



Quick Start Guide Guide de démarrage rapide Beknopte handleiding Краткое руководство Кратко ръководство за експлоатация



# Краткое руководство

## Распаковка

Проверьте наличие в коробке всех перечисленных элементов. Если какой-либо элемент отсутствует или поврежден, незамедлительно обратитесь в службу технической поддержки компании Brady.

# В комплект входят:

- Принтер
- Компакт-диск с документацией Краткое руководство
- Компакт-диск с драйвером принтера
- Кабель электропитания

#### Компоненты

- 1 Стило
- 3 Кнопка питания
- 5 Выходное отверстие для этикеток
- 7 Направляющие носителя
- 9 Картридж с риббоном
- 11 Крышка риббона
- 13 Клавиатура

• Комплект для чистки

Дисплей (с сенсорным

экраном) 4 Крышка корпуса

• Кабель USB

- 6 Очиститель носителя
- 8 Носитель
- 10 Резак
- 12 Разъем питания, разъем USB и порт расширения



# Установка и настройка

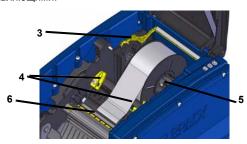
# Подсоединение кабеля электропитания

- 1. Выньте принтер и кабель электропитания из коробки.
- Подсоедините кабель электропитания к принтеру и к электрической сети переменного тока. Принтер включится автоматически.
- 3. После первого запуска для включения или выклю-чения электропитания нажимайте кнопку питания (¹).

#### Установка носителя

- 1. Откройте крышку корпуса.
- 2. Освободите фиксатор риббона и откиньте крышку риббона.
- Передвиньте желтое лезвие очистки носителя в крайнее правое положение (стоя лицом к дисплею).
- Перемещайте желтые направляющие носителя до полного открытия.
- Вставьте картридж с носителем таким образом, чтобы концы шпинделя попали в прорези держателя носителя.
- Вставьте носитель с верхней части рулона, пока он не ляжет на резиновый валик, на расстоянии примерно 6,35 мм от входного отверстия резака.

 Закройте направляющие носителя, пока они не коснутся края подложки носителя, носитель должен находиться под направляющими.



8. Переместите лезвие очистки носителя в рабочее положение, оно должно лежать на носителе.

## Вставьте риббон

- 1. Поместите картридж с риббоном над печатающей головкой (этикетка направлена в сторону механизма), вставьте на место до шелчка
- Закройте и зафиксируйте крышку риббона, затем закройте крышку корпуса.



# Начало работы

#### Справка

## Использование сенсорного экрана

Для выбора объектов на сенсорном экране коснитесь их пальцем или стило.

#### Работа с объектами

- Для работы с объектом необходимо его коснуться. На панели управления отобразятся доступные функции для этого объекта.
- Для перемещения объекта нажмите его пальцем или стило и перетащите по экрану.
   Для изменения размера объекта используйте либо кнопки
- Для изменения размера объекта используйте либо кнопки размера, либо манипуляторы размера (переключатели с кнопкой размера в разделе *инструментов*).
- Нажмите кнопку дополнительных функций, чтобы просмотреть функции форматирования, доступные для данного объекта.

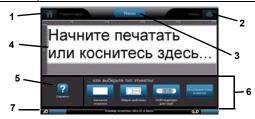
### Меню

## Главный экран

Главный экран отображается автоматически при включении принтера. Основные разделы:

№ эле- мента	Значок	Описание	
1	A	Главный экран: выполняет возврат на главный экран из любого окна приложения.	
2	•	Печать: печать этикетки, отображаемой в окне редактора.	
3	Меню	<b>Меню</b> : отображает функции «Файл», «Этикетка» и «Система».	
4	Окно редак- тора	Область редактирования этикетки. В этом окне можно вводить информацию, выбирать объекты для отображения, добавлять и редактировать объекты.	

№ эле- мента	Значок	Описание
5	Раздел инстру- ментов	В этом разделе имеются кнопки изменения размера объекта, удаления, отмены, увеличения и уменьшения масштаба, а также справки.
6	Панель управ- ления	В ней имеются функции для добавления объектов к этикетке и работы с ними.
7	Строка состоя- ния	Отображает текущий размер этикетки и индикаторы состояния риббона и носителя.



### Экран меню

Коснитесь кнопки Меню для отображения окна функций меню:

- Файл: создание нового, открытие существующего, сохранение или удаление файла.
- Этикетка: изменение размера и ориентации, добав-ление рамки вокруг этикетки или выбор шаблона.
- Система: настройка или просмотр информации о принтере (например, о версии программного обеспечения), импорт данных или получение дополнительных инструментов.

#### Раздел инструментов

Средства работы с этикетками. Раздел инструментов отображается только при редактировании этикетки (то есть не на главном экране):

Значок	Описание		
X	Удаление выбранного объекта.		
5	Отмена ограниченного числа действий. Если нет действий, которые можно отменить, эта кнопка отображается серым цветом. Кнопка повтора действия не предусмотрена.		
	Переключение дисплея на отображение манипуляторов размера, позволяющих изменить размер или повернуть выбранный объект.		
•	Кнопка увеличения позволяет увеличить масштаб объектов на дисплее. Если при увеличении масштаба размер объекта превысит размер доступной области отображения, появляются стрелки прокрутки.		
Q	Кнопка уменьшения позволяет уменьшить масштаб объектов на дисплее.		
?	Отображение контекстной справки, содержание которой зависит от отображаемой в данный момент панели управления.		

# Панель управления

Содержит информацию о выбранном объекте или выполняемой функции.

Доступ к панелям:

- Из главного экрана. Обеспечивает доступ ко всем типам этикеток. Нажмите значок, чтобы отобразить шаблоны для выбранного типа этикетки.
- Из экрана добавления объекта. Коснитесь пустой области на этикетке для отображения функций. Также отображается при нажатии кнопки добавления объекта из других панелей.

Значок	Описание	Значок	Описание
A	Текст	÷ 7	Графика
	Штрих-код	1,2,3	Порядковый номер и дата/время

• Если выбран объект. Содержит функции для редактирования объекта. В этой панели можно нажать кнопку 🏰 для возврата на экран добавления объектов или нажать кнопки дополнительных функций 💵 для просмотра дополнительных функций.

# Создание текстовой этикетки

- 1. На главном экране введите текст этикетки. Размер введенного текста автоматически меняется в соответствии с размером
- Чтобы изменить текст, коснитесь любой функции редактирования текста.

#### Создание заказной этикетки

- 1. Коснитесь окна редактора.
- 2. Вставьте объект из панели добавления объекта:
  - Текст: введите нужный текст.
  - Штрих-код: введите значение, затем коснитесь функции «Символика».
  - Графика: выберите графическое изображение.
  - Порядковый номер и отметка даты/времени: добавьте к каждой этикетке порядковый номер или отметку даты/времени.

#### Создание этикетки с использованием шаблона

- 1. На **главном** экране коснитесь функции **Общие шаблоны**. 2. Выберите категорию и шаблон.



3. Коснитесь каждого объекта, чтобы добавить текст или графику.

## Техническая поддержка

www.bradyid.com (Americas) www.bradyeurope.com (Europe) www.bradycorp.com (Asia Pacific)

# Регистрация продукта

www.bradycorp.com/register



# Кратко ръководство за експлоатация

#### Разопаковане

Проверете дали всички показани артикули са в кутията. Ако даден артикул липсва или ви се струва дефектен, свържете се незабавно с техническата на Brady

## Кутията включва:

- Принтер
- Документация на CD
- CD за драйвера на принтера
- Захранващ кабел
- USB кабел
- Кратко ръководство за експлоатация
- Комплект за почистване

#### Компоненти

- 1 Писалка
- Бутон за включване 3
- Етикетен изход
- Водачи на носителя
- Касета за лента
- 11 Капак на лентата
- 2 Екран (сензорен)
- Капак
- Чистачка на носителя
- Носител
- **10** Нож
- 12 Захранващи, USB и разширителни портове

#### 13 Клавиатура



## Инсталиране и настройване

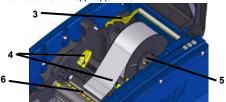
## Свържете захранването

- 1. Извадете принтера и захранващия кабел от кутията на
- Включете захранващия кабел към принтера и към контакт на променливотоково захранване. Принтерът автоматично се
- 3. След първоначално стартиране, натиснете Захранване (¹), за да включите или изключите захранването.

# Инсталирайте носителя

- Отворете капака.
- Освободете ключалката на лентата и отворете капака на лентата.
- Преместете жълтата чистачка на носителя най-вдясно (гледано срещу екрана).
- Преместете жълтите водачи на носител до пълно отваряне.
- Вкарайте касетата с носителя, докато краищата на шпиндела влязат в отворите на гнездото на носителя.
- Вкарайте носителя от горната част на валяка, докато щракне върху черния гумен валяк 6,35 мм от входа на ножа.

7. Затворете водачите на носителя, докато докоснат ръба на основата на носителя под водачите



8. Преместете чистачката на носителя, така че да остане върху носителя.

#### Инсталиране на лентата

- 1. Поставете касета с лента на печатащата глава (с етикета на продукта, насочен към принтера ), после я вкарайте на мястото
- Затворете и заключете капака на лентата, после затворете



# Стартиране

#### Получаване на помощ

По всяко време можете да получите помощ с натискане на 👔 Освен това, в продуктовия CD е включено електронно ръководство за потребителя.

## Използвайте сензорния екран

За постигане на най-добри резултати използвайте нокът на пръстите на ръката си или писалка за избиране на обекти от сензорния екран.

#### Работа с обекти

- За да работите с обект трябва да го докоснете. Конт-ролният панел ще изведе налични опции за този обект.
- Придвижете обект чрез докосването му и влачене с пръст или писалка по екрана.
- Променяйте размерите на обект използвайки или бутоните за Размер или оразмеряващите манипулатори (сменят се алтернативно с бутоните за Размер в раздел Инструменти).
- Натиснете Повече опции за прелистване през наличните опции за форматиране на обект.

#### Менюта

#### Начало

Началният екран се извежда автоматично при включване на принтера. Основните раздели са:

Точка #	Икона	Описание
1		<b>Начало</b> : Връща се към начален екран от всяко място в приложението.
2	1	<b>Печат</b> : Отпечатва текущо изведения в прозореца на редактора етикет.
3	Меню	<b>Меню</b> : Извежда Файл, Етикет и Системни опции.
4	Прозо-рец на редак- тора	Област за редактиране на етикет. Пишете, докосвайте или избирайте обекти за извеждане, добавяне и редактиране в този прозорец.
5	Раздел Инст- рументи	Предоставя бутони за оразмеряване, изтриване, отмяна, увеличаване/намаляване и помощ за обект.
6	Конт-ролен панел	Предоставя опции за добавяне и работа с обекти във вашия етикет.
7	Лента на състоя- нието	Показва текущия размер на етикет и индикатори за оставаща лента и носител.



## Екран на менюто

Докоснете Меню, за да изведете прозореца с опции за Меню:

- Файл: Създава нов. отваря съществуващ. запазва или изтрива.
- Етикет: Променя размера и ориентацията, добавя рамка около етикет или избира шаблон.
- Система: Задава или извежда информация за принтера (напр. версията на софтуера), импортира данни или предоставя други инструменти.

#### Раздел Инструменти

Инструменти за работа с етикети. Разделът Инструменти се извежда само при редактиране на етикет (т.е. не в началния екран):

Икона	Описание
X	Изтрива избрания обект.
5	Отменя ограничен брой действия. Бутонът посивява ако няма действие за отмяна. Няма опция за повторно изпълнение.
	Алтернативно извежда оразмеряващи манипулатори за промяна размера или въртене на избрания обект.
•	Увеличение увеличава изведените на екрана обекти Ако увеличеният обект стане по-голям от екрана се извеждат плъзгачи за прелистване.
Q	Намаление намалява изведените на екрана обекти.
?	Извежда контекстно ориентирана помощ, в зависимост от това кой контролен панел е изведен в момента.

# Контролен панел

Съдържа специфична за избрания обект или използваната функция информация.

За да влезете в панелите:

- От Начален екран: Осигурява достъп до всички видове етикети. Натиснете икона за извеждане на шаблони за избрания вид етикет.
- От екрана Добавяне на обект: Докоснете празно поле на етикета, за да се изведат опции. Извежда се и при натискане на Добавяне на обект от други панели.

Икона	Описание	Икона	Описание
A	Текст	0 ± 0	Графика
	Баркод	1,2,3	Сериали-зация и Дата/Час

• При избран обект: Предоставя опции за редактиране на обект. От този панел можете да натиснете за да се върнете към екрана Добавяне на обекти или да натиснете бутони Други опции за за да прегледате допълнителните опции.

# Създаване на текстов етикет

- 1. На *Началния* екран напишете текста на етикета. Въведеният текст се оразмерява автоматично за изпълване на етикета.
- 2. За да редактирате текста, докоснете някоя от опциите за редактиране на текст.

## Създаване на потребителски етикет

- 1. Докоснете прозореца на Редактора.
- 2. От панела Добавяне на обект вмъкнете обект:
- Текст: Въведете желания текст:
- Баркод: Напишете стойността на данните, после докоснете опция от Система от символи.
- Графика: Изберете графика.
- Сериализация и отпечатване на Дата/Час: Добавя сериализация или отпечатване на дата/час на всеки етикет

#### Създайте етикет с помощта на шаблон

- 1. На Началния екран докоснете Общи шаблони.
- 2. Изберете категория и шаблон.



3. Докоснете всеки обект и добавете текст или графика.

#### Техническа поддръжка

www.bradyid.com (Americas)
www.bradyeurope.com (Europe)
www.bradycorp.com (Asia Pacific)

### Регистрация на продукта

www.bradycorp.com/register



Всички права запазени. www.bradycorp.com ©2011 Brady Worldwide, Inc.